# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宜言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	GATEWAY DEVICE AND METHOD OF PROCESSING SIGNAL IN GATEWAY DEVICE
上記発明の明細書は、	the specification of which
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.
□ 月 日に提出され、米国出願番号または特	Was filed onJune 18, 2003
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
ŁL.	PCT/JP03/07711 and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 87 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or \$ 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

#### Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b)

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定し ている特許協力条約 365(a)項に基づく国際出蔵、又は外国: での特許出版もしくは発明者証の出職についての外国優先権 をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出版 の前に出鎖された特許または発明者証の外国出職を以下に、

THE 1-99 SEELL MU	(4.4.3)	the application on which priority is o	laimed.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出 <i>取</i>			Priority Claimed 優先權主張
P2002-177405	Japan	18 / June /2002	. 🛛 🗆
(Number) 番号)	(Country) 四名)	(Day/Month/Year Filed) 出 <b>要</b> 年月日)	Yes No はい いいえ
(Muse bank	(Annual Annual A	(Day/Marth Mart Piles)	. ,
(Number) 番号)	(Country) 国名)	(Day/Month/Year Filed) 出腹年月日)	Yes No はい いいえ
(Application No.) (出風容号)	(Filing Date) (出版日)	application(s) listed below.  (Application No.) (出願參号)	(Filing Date) (出 <b>期</b> 日)
私は、下配の米国法典第85編 特許出顧に記載された権利、又対 力条約365条(c)に基づくれ た、 本出願の各請求範囲の内容が米 又は特許協力条約で規定された。 に開示されていない限り、そのの 本出顧書の日本国内または特許 間中に入手された、連邦規則法	は米国を指定している特許協 権利をここに主張します。ま を国法典第35編118条第1項 方法で先行する米国特許出頭 先行米国出顧書提出日以降で 協力条約国際提出日までの期	I hereby claim the benefit under Code, § 120 of any United States of any PCT International application States, listed below and, insofar each of the claims of this application of United States or PCT Internation United States or PCT Internation Track of the Information which is material to positive 37, Code of Federal Regulation	Title 35, United States application(s), or § 366(c) on designating the United as the subject matter of on is not disclosed in the atlonal application in the graph of Title 35, United ige the duty to disclose atentability as defined in

れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務が あることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出蔵日) (Application No.) (Filing Date) (出国母号) (出庭日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに放意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出版した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜 誉を致します。

the national or PCT international filing date of this application. (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、保護中、放棄済)

available between the filing date of the prior application and

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出層に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

#### (703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名	100	Full name of sole or first inventor Makoto NAKAYAMA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
•		Makoto Nakayama December 13, 20	004
住所		Residence Yokohama-shi, Kanagawa Japan	
<b>国籍</b>		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	). <b>,</b>

第二の共同発明者の氏名	200	Full name of second joint inventor, if any Yasuhiko KOKUBUN	
第二の共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature  Date  December 13,  Kokubun Yasuhiko  2004	
住所		Residence Niiza-shi, Saitama Japan	
国籍		Citizenship JPX Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o Intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

第三の共同発明者の氏名	300	Full name of third joint inventor, if any Masayuki NAKANISHI
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date December 13.
住所		MASAYUKI MAKANISHI 2004 Residence Nerima-ku, Tokyo Japan
住所		Citizenship Jp   Jp
郵便の宛先		Mailing Address c/o intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
第四の共同発明者の氏名	400	Full name of fourth joint inventor, If any Wataru TAKITA
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date  December 13, 2004
住所		Residence Yokosuka-shi, Kanagawa Japan
住所		Citizenship Japan ) px
郵便の宛先		Mailing Address c/o intellectual Property Department, NTT DoCoMo, Inc., SANNO PARK TOWER, 11-1, Nagatacho 2-chorne, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, if any
第五の共同発明者の暑名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
住所		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, if any
第六の共同発明者の暑名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
住所		Citizenship
郵便の宛先		Malling Address

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)